

Décision du Conseil général soumise au droit de référendum facultatif

Le Conseil communal de la Ville de Fribourg informe que la décision d'octroi de crédits relative au budget communal 2023 des investissements, prise par le Conseil général le 20 décembre 2022, peut faire l'objet d'une demande de référendum, conformément à l'article 69 de la loi sur les finances communales du 22 mars 2018 (LFCo; RSF140.6) et l'article 11 du règlement des finances de la Ville de Fribourg du 15 septembre 2020 (RFin; RSVF 400.1).

Budget des investissements 2023 de la Commune

Le Conseil général adopte, par 58 voix contre 12 et 1 abstention, l'arrêté ci-après:

Le Conseil général de la Ville de Fribourg

Vu:

- la loi sur les communes du 25 septembre 1980 (LCo; RSF 140.1) et son règlement d'exécution du 28 décembre 1981 (RELCo; RSF 140.11);
- la loi sur les finances communales du 22 mars 2018 (LFCo; RSF 140.6) et son ordonnance du 14 octobre 2019 (OFCo; RSF 140.61);
- le règlement des finances de la Ville de Fribourg du 15 septembre 2020 (RFin; RSVF 400.1);
- le message du Conseil communal n° 26 du 8 novembre 2022;
- le rapport de la Commission financière;

Arrête:

Article premier

Le Conseil communal est autorisé à réaliser les nouveaux investissements suivants:

1.	300.5060.086	Renouvellement informatique et multimedia EP 2023	CHF	200'000.00
2.	300.5060.088	Renouvellement informatique et multimedia CO 2023	CHF	550'000.00
3.	303.5060.065	Véhicule de livraison des repas et borne de recharge 2023	CHF	80'000.00
4.	303.5060.071	Rénovation et équipement ACM Bourg, Botzet, Schoenberg FR, Auge	CHF	60'000.00
5.	303.5060.072	Deux braisières pour Mensa DOSF et AES Vignettaz, buffet et optimisation 2023	CHF	50'000.00
6.	320.5060.105	Nouveau mobilier pour Vignettaz B (2024-2025)	CHF	150'000.00

7.	430.5010.022	Mise en place du 30km/h (assainissement au bruit) 2023	CHF	700'000.00
8.	430.5010.097	Mesures amélioration vitesse transport public 2023	CHF	100'000.00
9.	430.5010.102	Mise en conformité des passages piétons 2023	CHF	150'000.00
10.	430.5010.133	Modération de trafic, sécurité ch. école, piétons, deux roues et TP 2023	CHF	400'000.00
11.	430.5090.135	Mise en place réseau recharge vhc électriques 2023	CHF	400'000.00
12.	430.5090.265	Mise en place couvertures places de parc pour les cycles (2023)	CHF	200'000.00
13.	520.5010.111	Entretien des chaussées et trottoirs 2023	CHF	1'500'000.00
14.	520.5010.116	Mise en conformité Lhand des arrêts de bus 2023	CHF	1'750'000.00
15.	520.5030.102	Dangers naturels: assainissement falaises 2023	CHF	535'000.00
16.	520.5030.175	Mur balustrade pont de Zaehringen: remise en état et sécurisation contre les suicides	CHF	750'000.00
17.	520.5030.176	Monitoring des ouvrages d'art 2023	CHF	230'000.00
18.	520.5030.178	Remise en état selon monitoring et études 2023 (général)	CHF	400'000.00
19.	520.5060.162	Renouvellement équipement service hivernal 2023	CHF	56'000.00
20.	520.5060.192	Remplacement véhicules 2023	CHF	645'000.00
21.	520.5090.159	Installation lavage et stockage bennes aux Neigles	CHF	741'600.00
22.	520.5290.080	Prestations service hivernal	CHF	60'000.00
23.	530.5063.016	Remplacement camion poubelle 2023	CHF	860'000.00
24.	530.5093.002	Mise en œuvre plan de gestion des déchets 2023	CHF	176'000.00
25.	532.5032.052	Collecteurs évacuation des eaux 2023	CHF	1'500'000.00
26.	532.5032.060	Station d'épuration traitements des micropolluants (1 ^{ère} tranche)	CHF	10'000'000.00
27.	532.5032.064	STEP: nitrification (1 ^{ère} étape)	CHF	1'500'000.00
28.	532.5032.065	STEP: remplacement d'installations 2023 et appareils de mesures	CHF	287'000.00
29.	532.5060.016	STEP: remplacement soufflantes NX	CHF	860'000.00
30.	560.5290.043	Développement énergétique 2023	CHF	450'000.00
31.	611.5040.031	Réfection des fenêtres bâtiments divers - mandats externes -R-	CHF	1'000'000.00

32.	611.5090.192	Assainissements énergétiques: chauffage & enveloppe 2023	CHF	455'000.00
33.	611.5090.212	Sécurité et normes incendies, électricité 2023	CHF	75'000.00
34.	611.5090.243	Salle des fêtes: optimisation des installations techniques CVS	CHF	150'000.00
35.	611.5090.257	Raccordement CAD (taxe) divers bâtiments administratifs	CHF	231'555.00
36.	611.5999.131	Bâtiment Gutenberg 14 et 16: réaffectation et rénovation - étude faisabilité	CHF	132'000.00
37.	611.5999.136	Bâtiment Gutenberg 14: réaffectation et rénovation - réalisation en amont 2023	CHF	200'000.00
38.	612.5040.018	Ecole du Jura B1+B2: réfection enveloppe -E-	CHF	275'000.00
39.	612.5040.045	Villa Thérèse - réfection halle de gym et mosaïque vestiaire -R-	CHF	850'000.00
40.	613.5999.132	Locatif Pierre-Aeby 3: réfection fenêtres et boiserie int. -R-	CHF	880'000.00
41.	613.5999.133	Kiosque place Python: transform. - complément 2023 -R-	CHF	341'000.00
42.	614.5090.009	Etanchéité route des Neigles 50 -R-	CHF	150'000.00
43.	616.5999.135	PPS: groupe de secours - adaptation réseau existant - détection incendie	CHF	150'000.00
44.	618.5999.134	Werkhof: ventilation de la salle 1606 -R-	CHF	100'000.00
45.	619.5290.081	Plan de fermeture 2025 -E-	CHF	100'000.00
46.	620.5030.091	Requalification de l'axe de la Glâne - au droit de Bluefactory -E-	CHF	330'000.00
47.	620.5030.154	Espaces publics de l'étang du Jura -C-	CHF	482'000.00
48.	620.5040.052	Infrastructures Voirie -A-	CHF	248'000.00
49.	620.5060.196	Vélostation à l'ancienne Gare -E-	CHF	50'000.00
50.	620.5090.010	Programme places de jeux: mise en œuvre 2023-2026 -R-	CHF	550'000.00
51.	620.5290.055	Plan directeur mobilier urbain 2023 -R-	CHF	116'000.00
52.	620.5290.061	Adaptation du PAL aux planifications supérieures 2023 -E-	CHF	80'000.00
53.	620.5290.066	Stratégie urbaine post-PAL 2018: 2023 -E-	CHF	80'000.00
54.	620.5290.069	Préparation du Projet d'Agglomération 5 - E-	CHF	50'000.00
55.	621.5060.025	Achat nouveau véhicule électrique 2023 / remplacement vhc cimetièrre	CHF	70'000.00
56.	621.5060.197	Remplacement véhicules 2023 - Achat tondeuse électrique	CHF	65'000.00

57.	700.5060.030	Wifi VF: réalisation et déploiement extension	CHF	250'000.00
58.	700.5060.036	Augmentation capacité de stockage	CHF	100'000.00
59.	700.5200.044	Cyberadministration DIGI-FR: ressource org. transitoire	CHF	320'000.00
60.	700.5200.045	Outils de gestion: support, gestion projets et ressources	CHF	120'000.00
61.	700.5200.046	EC: outils de gestion du temps secteur AEF	CHF	100'000.00
62.	700.5200.047	UA: gestion technique bâtiments (FBAT)	CHF	120'000.00
63.	800.5090.175	Travaux d'aménagement préliminaire Gutenberg 16	CHF	210'000.00
64.	911.5040.014	Guintzet: agrandissement vestiaires -E-	CHF	100'000.00
65.	911.5060.046	Marqueuse automatique pour terrain de football et véhicule électrique de transport	CHF	90'000.00
66.	911.5090.008	Eclairage Grabensaal: remplacement terrain 2	CHF	200'000.00
67.	911.5090.180	Terrain sport urbain: Schoenberg	CHF	250'000.00
68.	911.5610.007	Stade uni. Saint-Léonard: vestiaires et édicule provisoire terrains synthétiques - E-	CHF	50'000.00
69.	912.5060.052	Nouveau système d'accès aux infrastructures sportives	CHF	265'000.00
70.	913.5060.010	Patinoire 2: nouvelle rambarde selon directive SHL	CHF	250'000.00
71.	913.5060.173	Patinoires: remplacement lisseuse à glace 2023	CHF	200'000.00
72.	915.5090.006	Piscine du Levant: assainissement technique et sanitaire	CHF	150'000.00
73.	917.5090.052	Entretien façade halle omnisports	CHF	60'000.00
74.	917.5090.117	Halle omnisports: stores obscurcissants	CHF	80'000.00

Ces achats, études ou travaux seront financés par l'emprunt et amortis selon les prescriptions légales.

Article 2

Le budget des investissements de la Ville de Fribourg, catégorie II, se montant à CHF 35'466'155.- est approuvé.

Article 3

Le Conseil communal est autorisé à contracter les emprunts nécessaires au financement de ces investissements.

Article 4

Le Conseil communal est autorisé à procéder, au cours de l'année 2023, à des ponts de trésorerie communale jusqu'à un montant maximum de CHF 20 millions.

Article 5

Les crédits d'investissements prévus à l'article 2 et totalisant un montant de plus de CHF 2 millions peuvent faire l'objet d'une demande de référendum, conformément à l'article 69 LFCo et l'article 11 RFin.

Article 6

Le Conseil général prend acte des projets d'investissements de la Ville de Fribourg à voter ultérieurement (catégorie III), pour CHF 31'994'440.-, qui pourront faire l'objet d'un message au cours de l'année 2023.

Fribourg, le 20 décembre 2022

AU NOM DU CONSEIL GENERAL DE LA VILLE DE FRIBOURG

Le président:

Le secrétaire de Ville adjoint:

Mario Parpan

Mathieu Maridor

Le nombre requis de signatures est de **1'295**, soit le 5% des électeurs inscrits.

Chaque liste de signatures doit contenir la demande de référendum, la date à compter de laquelle commence à courir le délai pour la récolte des signatures et celle de son expiration, ainsi que le texte de l'article 105, al. 1 et 3 LEDP.

Le cas échéant, la demande de référendum doit être déposée au secrétariat communal de la Ville de Fribourg, **dans un délai de trente jours** à compter de la présente publication.

LE CONSEIL COMMUNAL